

**Cour
Pénale
Internationale**
**International
Criminal
Court**

Nama: ICC-02/04

Nino dwe: 8 dwe me
abiro 2005

Leb ma kikwongo
coc: Leb munu

OT KOT ME MOKO PIDO NAMA II onyo “PRE-TRIAL CHAMBER II”

**I nyim: Langol Kop Tuiloma Neroni Slade
Langol Kop Mauro Politi
Langol Kop Fatoumata Dembele Diarra**

Karan madit me Kot (“Registrar”): Ladit Bruno Cathala

KIT MA PINYE TYE KWEDE I UGANDA

I te mung

Winyo lok ki tung cel keken, Lapilida madit me Kot

KWAC ME MAKO KI JALO BOT KOT DOMINIC ONGWEN

Opic pa Lapilida madit me Kot

Ladit Luis Moreno Ocampo, Lapilida madit me Kot

Mego Fatou Bensouda, Lalub kor Lapilida madit me Kot

Mego Christine Chung, Lapilida madit me pido

Ladit Eric MacDonald, Lapilida me pido

OT KOT ME MOKO PIDO NAMA II onyo “**PRE-TRIAL CHAMBER II**” (ma kibilwongo ne i yoo macek ni “Chamber”) me Kot Madit Maloyo me Wilobo (“Kot ICC”), ma tye ka bedo me winyo lok ma calo ot kot kikome malube ki lok ma kimoko i nino dwe 18 me dwe me abic mwaka 2005, ma ot kot man (“Chamber”) onongo twero ki bot Opic pa Presiden me Kot i nino dwe 5 me dwe me abiro mwaka 2004 me tiyo i kum lok pa Uganda malube ki cik 46 me dul cik me tic pa Kot ICC (“Dul cik” onyo “regulations”);

INGE NONGO “Kwac pa Lapilida madit me Kot pi nongo waran me mak malube ki nyig cik nama 58” me nino dwe 6 me dwe me abic mwaka 2005, kit ma Lapilida madit me Kot oloko iye jemi mogo i nino dwe 13 me dwe me abic mwaka 2005 (“Kwac pa Lapilida madit me Kot”), ki dok inge neno matut kwac man kit ma kikelo aloka loka i kume me nino dwe 18 me dwe me abic mwaka 2005;

INGE MOKO ni kiye kwac pa Lapilida madit me Kot ki inge miyo i mung waran me mak pi **DOMINIC ONGWEN** (“WARAN”) malube ki nyig cik 58 me Cik pa Kot ma kiye i Rome (“Cik” onyo ‘the “Statute”’);

KIT MA ONIANGE ni “Chamber” omoko ni waran ki kwac me mak ki me jalo dano (“kwac man”) omyero kicwal ma calo dokumen mapat ki ni Lakaran madit me Kot (“Registrar”) en aye tye ki diro ma mite dok bene opore me cwalo kwac;

KIT MA WANENO ni pire tek mada ni cwalo kwac ki waran magi omyero otime ma kun nongo Lakaran madit me Kot (“Registrar”) ki Lapilida madit me Kot kitiyo kacel ki winye kacel ki leo tam madit i kin gi;

KIT MA WANENO lok cik ma opore me Cik ma kiye i Rome, atikane nyig cik 59, 60, 87, 89, 90 ki 91;

KIT MA WANENO bene lok cik ma opore me Cik kit me tic ki cik ki me lanyut i Kot ICC (“Cik”), atikane cik 117, 176, 184 ki 187;

KIT MA WANIANG ni Lapilida madit me kot olego ni kwac pa Lapilida madit me Kot kacel ki lok onyo jemi ducu ma kwako kwac meno omyero kiter calo mung dok bene kigwok i mung;

KIT MA WANENO kwac pa Lapilida madit me Kot pi timo jemi ma mite me gwoko dano ma lube ki nyig cik 87, tere 4, me Cik ma kiye i Rome;

KIT MA WANIANG ni “Chamber” omoko ni lok angeya mo keken ma kwako kwac pa Lapilida madit me Kot ki jemi ducu ma lubu kwac magi omyero kimi dok kite i yoo ma weko kiromo gwoko bedo labongo peko onyo yot kum me kum onyo me wic pa joo ma kitimo bal i kum gi, joo ma romo bedo lucaden kacel ki luot gi, atikane ma kwako joo ma kilwongo nying gi i kwac pa Lapilida madit me Kot, malube ki nyig cik 68 ki 87, tere 4, me Cik ma kiye i Rome;

KIT MA WANIANG ni “Chamber” omoko ni , labongo cayo tic pa Lapilida madit me Kot kit ma Cik ma kiye i Rome cimo, ni gin mo keken, ma calo dako ngat mo kamukene onyo jemi mogo ma kwako gwoko mung me lok, kit ma nongo wrate onyo mite me neno ni kigwoko kwo onyo yot kum me kum ki me wic pa joo ma kitimo bal i kumgi ki joo ma kiromo bedo lucaden wa ki luot gi, atikane joo ma kilwongo nying gi i kwac pa Lapilida madit me Kot, omyero kitim kit ma kicimo i ter nyig cik 68 ki 87, tere 4, me Cik ma kiye i Rome ki lok me aluba ma kiketo i waraga me kwac;

KIT MA WANIANG ni “Chamber” omoko ni, labongo cayo tic pa Lapilida madit me Kot kit ma Cik ma kiye i Rome cimo, gin mo keken ma romo bedo ni mite onyo wrate me gengo tucu lok i kum aidentiti pa ngat mo keken ma kitimo bal i kume, ngat mo ma romo bedo lacaden kacel ki luot gi ki lok i kum kabedo ma kinonge iye, atikane ma kwako joo kiwongo nyingi i kwac pa Lapilida madit me Kot, omyero kitim kit ma kicimo i lok me aluba ma kiketo i waraga me kwac;

PI TYEN LOK MAGI DUCU,

OT KOT ME MOKO PIDO NAMA II (“PRE-TRIAL CHAMBER II”):

KWAYO Repablik me Uganda (“lobo ma kikwayo”), malube ki waran, me **YENYO, MAKO, GWOKO I BUC** ki **JALO** bot Kot **DOMINIC ONGWEN**, dano ma laco ma ngec me agiki i kume nyutu ni onongo obedo ka tic i dul mony pa “Lord’s Resistance Army” ma calo Bruged Komanda me Sinia Bruged; en kigeno ni obedo anywali me Uganda; dok bene kiwaco i kwac pa Lapilida madit me Kot ni en otimo bal madongo ma

poto i ter twero pa Kot, ma bal magi en aye timo aranyi maracu i kum dano ki bal madongo i kare me lweny i ter nyig cik 5, 7 ki 8 me Cik ma kiye i Rome, kit ma kicimo atir i waran;

KWAYO Lakaran madit me Kot me tic kacel ki Lapilida madit me Kot me cwalo kwac ki dokumen ma kiketo bot lobo ma kikwayo, kit ma mite i ter nyig cik 91, tere 2, me Cik ma kiye i Rome, wek kiket i tic kwac man;

KWAYO Lakaran madit me Kot me miyo ki tic ki lok angeya mo keken ma kwako kwac pa Lapilida madit me Kot ki jemi ducu ma lubu kwac magi i yoo ma weko kiromo gwoko bedo labongo peko onyo yot kum me kum onyo me wic pa joo ma kitimo bal i kum gi, joo ma romo bedo lucaden kacel ki luot gi, atikane ma kwako joo ma kilwongo nying gi i kwac pa Lapilida madit me Kot, malube ki nyig cik 68 ki 87, tere 4, me Cik ma kiye i Rome;

KWAYO Lakaran madit me Kot me leo tam kacel ki tic kacel ki Lapilida madit me Kot me timo gin mo keken, ma calo dako ngat mo kamukene onyo jemi mogo ma kwako gwoko mung me lok, kit ma nongo wrate onyo mite me neno ni kigwoko kwo onyo yot kum me kum ki me wic pa joo ma kitimo bal i kumgi ki joo ma kiromo bedo lucaden wa ki luot gi, atikane joo ma kilwongo nying gi i kwac pa Lapilida madit me Kot, omyero kitim kit ma kicimo i ter nyig cik 68 ki 87, tere 4, me Cik ma kiye i Rome ki lok me aluba ma kiketo i waraga me kwac;

KWAYO Lakaran madit me Kot me leo tam kacel ki tic kacel ki Lapilida madit me Kot me timo gin mo keken ma romo bedo ni mite onyo wrate me gengo tucu lok i kum aidentiti pa ngat mo keken ma kitimo bal i kume, ngat mo ma romo bedo lacaden kacel ki luot gi ki lok i kum kabedo ma kinonge iye, atikane ma kwako joo ma kilwongo nyingi i kwac pa Lapilida madit me Kot;

KWAYO dul ma loyo lok kum joo ma kitimo bal i kumgi ki lucaden (“Victims and Witnesses Unit”), ma lube ki cik nama 41 me Cik kit me tic ki cik ki me lanyut i Kot ICC, me miyo ngec bot “Chamber” kace tye lok mo ma pire tek ma kwako gwok onyo lok mo tye special ma mito anena maber malube ki cik 87 ki 88 me Cik kit me tic ki cik ki me lanyut i Kot ICC;

MIYO lwongo bot Lapilida madit me Kot me tic kacel i yoo ducu ki Lakaran madit me Kot me weko obed yot cwalo kwac bot lobo ma kikwayo ki keto ne i tic;

KWAYO Lakaran madit me Kot me miyo ngec cut cut bot “Chamber” ka peko mo onen i kare me keto i tic kwac wek kinong kit yo me tyeko peko man;

KWAYO lobo ma kikwayo me tero kwac man ki dokumen ma kiketo i yoo me mung ki me tic ki lok angeya mo keken gudu lok man i yoo ma romo gwoko bedo labongo peko onyo yot kum me kum ki yot kum me wic pa joo ma kitimo bal i kumgi ki joo ma romo bedo lucaden wa ki lumemba me ot gi, atikane joo ma nongo kilwongo niny gi i kwac pa Lapilida madit, malube ki nyig cik 87, tere 4, me Cik ma kiye i Rome;

KWAYO Lakaran madit me Kot, malube ki cik 187 ki cik 40 me Cik kit me tic ki cik ki me lanyut i Kot ICC me gonyo lok ma tye i waran kacel ki lok cik ma mite me Cik ma kiye i Rome ki cik ma kicimo i waran i leb ma **DOMINIC ONGWEN** niang dok loko maber;

KWAYO Lakaran madit me Kot me neno ni **DOMINIC ONGWEN** onong kopi me waran i leb ma en niang dok loko maber mada, ma lube ki cik 117, nyig cik 1 ki cik 187 me Cik kit me tic ki cik ki me lanyut i Kot ICC;

KWAYO dok aye Lakaran madit me Kot me neno ni **DOMINIC ONGWEN** kimine ngec, i kare me mako en ki i leb ma en niang dok loko maber, i kum twero ne malube ki lok cik me Cik ma kiye i Rome ki Cik kit me tic ki cik ki me lanyut i Kot ICC, kit ma nongo kicimo kwede i waran;

KWAYO Lakaran madit me Kot me poyo wii **DOMINIC ONGWEN** ni en etye ki twero me cwalo kwac ne bot dul mo mupore dok ma tye ki diro muromo i lobo ma en kimaka iye wek kigonye tutunu kun nongo kikuru kwede nino me jalo en bot Kot, malube ki nyig cik 59, tere 3, me Cik ma kiye i Rome; ki bene me poyo wiye i kum twerone me penyo pi gony pi tutunu inge jalo en i Kot kun nongo kikuru kwede pido malube ki nyig cik 60, tere 2, me Cik ma kiye i Rome;

KWAYO lobo ma kikwayo me miyo ngec bot Lakaran madit me Kot kace lok mo tye ma romo galo keto i tic waran me mak, atikane malube ki nyig cik 89, tere 2, 90, 91, tere 2(c) ki tere 97 me Cik ma kiye i Rome;

KWAYO lobo me kikwayo me niango cut cut Lakaran madit me Kot awene ma kiromo jalo kwede **DOMINIC ONGWEN** bot Kot malube ki Cik 184 me Cik kit me tic ki cik ki me lanyut i Kot ICC;

KWAYO dok aye lobo ma kikwayo me niango “Chamber” labongo gale kace kitimo kwac mo keken pi gony pi tutunu malube ki nyig cik 59, tere 3, me Cik ma kiye ki i Rome;

TITO bot Lakaran madit me Kot me miyo ngec bot “Chamber” kace peko mo keken ongole ma kwako cwalo kwac ki keto i tic waran me mak ki dok me neno ni, teke kimiyo oda me jal bot lobo ma tye ka gwoko ne ni, kijalo **DOMINIC ONGWEN** bot Kot oyoto kit ma twere kwede, malube ki nyig cik 59, tere 7 me Cik ma kiye i Rome;

TITO dok aye bot Lakaran madit me Kot ni, ka en cwalo kwac man, omyero en oket bene dokumen magi:

- kopi acel me waran ki pot karatac ma kikubu i kume, atikane lok cik mogo ma wrate ma tye I Cik ma kiye i Rome ki Cik kit me tic ki cik ki me lanyut i Kot ICC

ma kwako twero pa dano ma kimito mako ne, kacel ki gonyo gi i leb ma
DOMINIC ONGWEN niang dok lok maber;

- dokumen mo keken ma romo mite wek yub me jalo dano ma kimako i lobo ma
kiwayo ni owot maber, kit ma mite, malube ki nyig cik 91, tere 2(c) me Cik ma
kiye i Rome;

MIYO TWERO ni kwac man obed tye dok kituc bot dano onyo dul ma lutela me lobo
ma kikwayo ni ocimo dok man bitime pi tyen lok me kony ma kilego ni keken;

MIYO ODA ni kwac man, i kit yoo ducu, omyero kiket obed i mung paka wang ma
“Chamber” ogolo oda mukene;

Kicoyo i leb munu ki i leb frenc, coc ma kicoyo i leb munu ni en aye kibingeyo i ter cik.

Langol kop Tuiloma Neroni Slade
Langol kop ma loyo

Langol kop Mauro Politi

Langol Kop Fatoumata Dembele Diarra

Otime i nino dwe 8 dwe me abicel

I boma me The Hague i Netherlands

I te mung